

# 1. LA PROTECTION DES DONNÉES EN UN COUP D'OEIL

## Informations générales

Les informations suivantes fournissent un aperçu simple de ce qu'il advient de vos données personnelles lorsque vous visitez notre site Web. Les données personnelles sont toutes les données avec lesquelles vous pouvez être personnellement identifié. Vous trouverez des informations détaillées sur la protection des données dans notre déclaration de protection des données ci-dessous ce texte.

## Qui est responsable de la collecte des données sur ce site Web?

Le traitement des données sur ce site Web est effectué par l'exploitant du site Web. Vous pouvez trouver leurs coordonnées dans l'empreinte de ce site.

## Comment collectons-nous vos données?

D'une part, vos données sont collectées lorsque vous nous les fournissez. Il peut s'agir, par exemple, de données que vous saisissez dans un formulaire de contact.

D'autres données sont automatiquement enregistrées par nos systèmes informatiques lorsque vous visitez le site Web. Il s'agit principalement de données techniques (par exemple, navigateur Internet, système d'exploitation ou heure de la page vue). Ces données sont collectées automatiquement dès que vous accédez à notre site Web.

## Pourquoi utilisons-nous vos données?

Certaines des données sont collectées afin de garantir que le site Web est exempt d'erreurs. D'autres données peuvent être utilisées pour analyser votre comportement d'utilisateur.

## Quels sont vos droits sur vos données?

Vous avez le droit de recevoir gratuitement à tout moment des informations sur l'origine, le destinataire et la finalité de vos données personnelles stockées. Vous avez également le droit de demander la correction, le blocage ou la suppression de ces données. Vous pouvez nous contacter à tout moment à l'adresse indiquée dans les mentions légales si vous avez d'autres questions sur la protection des données. Vous avez également le droit de déposer une réclamation auprès de l'autorité de contrôle compétente.

## Outils d'analyse et outils tiers

Lorsque vous visitez notre site Web, votre comportement de navigation peut être évalué statistiquement. Cela se fait principalement avec des cookies et des programmes dits d'analyse. Votre comportement de navigation est généralement analysé de manière anonyme; le comportement de navigation ne peut pas être retracé jusqu'à vous. Vous pouvez vous opposer à cette analyse ou l'empêcher en n'utilisant pas certains outils. Vous trouverez des informations détaillées à ce sujet dans la déclaration de protection des données suivante.

Vous pouvez vous opposer à cette analyse. Nous vous informerons des possibilités d'opposition dans cette déclaration de protection des données.

## 2. REMARQUES GÉNÉRALES ET INFORMATIONS OBLIGATOIRES

protection des données

Les exploitants de ce site Web prennent la protection de vos données personnelles très au sérieux. Nous traitons vos données personnelles de manière confidentielle et conformément aux réglementations légales en matière de protection des données et à cette déclaration de protection des données.

Lorsque vous utilisez ce site Web, diverses données personnelles sont collectées. Les données personnelles sont des données avec lesquelles vous pouvez être personnellement identifié. Cette déclaration de protection des données explique quelles données nous collectons et à quoi nous les utilisons. Il explique également comment et dans quel but cela est fait.

Nous attirons votre attention sur le fait que la transmission de données sur Internet (par exemple lors de la communication par e-mail) peut présenter des failles de sécurité. Une protection complète des données contre l'accès par des tiers n'est pas possible.

Note sur l'organisme responsable

L'organisme responsable du traitement des données sur ce site Web est:

Soda Magic Kohlensäure & Co. KG Zur  
Hoppecke 22-26  
34508 Willingen  
Allemagne

Téléphone: 05632/96 97 0 E-Mail:  
info@soda-magic.ch

L'organisme responsable est la personne physique ou morale qui, seule ou conjointement avec d'autres, décide des finalités et des moyens de traitement des données à caractère personnel (par exemple noms, adresses e-mail, etc.).

Révocation de votre consentement au traitement des données

De nombreux traitements de données ne sont possibles qu'avec votre consentement exprès. Vous pouvez révoquer votre consentement à tout moment. Un e-mail informel nous suffit. La légalité du traitement des données effectué avant la révocation n'est pas affectée par la révocation.

Droit de recours auprès de l'autorité de contrôle compétente

En cas de violation de la loi sur la protection des données, la personne concernée a le droit de déposer une plainte auprès de l'autorité de contrôle compétente. L'autorité de contrôle compétente pour les questions de protection des données est le délégué à la protection des données de l'État fédéral dans lequel notre société est basée. Une liste des délégués à la protection des données et leurs coordonnées sont disponibles sur le lien suivant

: [https://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften\\_Links/anschriften\\_linksnode.html](https://www.bfdi.bund.de/DE/Infothek/Anschriften_Links/anschriften_linksnode.html).

#### Cryptage SSL ou TLS

Pour des raisons de sécurité et pour protéger la transmission de contenus confidentiels, tels que les commandes ou les demandes que vous nous envoyez en tant qu'opérateur du site Web, ce site utilise un SSL ou. Cryptage TLS. Vous pouvez reconnaître une connexion cryptée par le fait que la ligne d'adresse du navigateur passe de «http: //» à «https: //» et par le symbole de verrouillage dans la ligne de votre navigateur.

Si le cryptage SSL ou TLS est activé, les données que vous nous transmettez ne peuvent pas être lues par des tiers.

#### Transactions de paiement cryptées sur ce site Web

S'il y a une obligation de nous fournir vos données de paiement (par exemple, numéro de compte pour l'autorisation de prélèvement) après la conclusion d'un contrat payé, ces données sont nécessaires pour le traitement du paiement.

Les transactions de paiement utilisant des moyens de paiement courants (Visa / MasterCard, prélèvement automatique) sont effectuées exclusivement via une connexion SSL ou TLS cryptée. Vous pouvez reconnaître une connexion cryptée par le fait que la ligne d'adresse du navigateur passe de "http: //" à "https: //" et par le symbole de verrouillage dans la ligne de votre navigateur.

Avec une communication cryptée, vos données de paiement que vous nous transmettez ne peuvent pas être lues par des tiers.

#### Information, blocage, suppression

Dans le cadre des dispositions légales applicables, vous avez le droit d'obtenir gratuitement des informations sur vos données personnelles stockées, leur origine et destinataire et la finalité du traitement des données et, le cas échéant, un droit de corriger, bloquer ou supprimer ces données. Vous pouvez nous contacter à tout moment à l'adresse indiquée dans les mentions légales si vous avez d'autres questions au sujet des données personnelles.

## 3. COLLECTE DE DONNÉES SUR NOTRE SITE WEB

#### Biscuits

Certains sites Web utilisent des cookies. Les cookies n'endommagent pas votre ordinateur et ne contiennent pas de virus. Les cookies servent à rendre notre offre plus conviviale, plus efficace et plus sûre. Les cookies sont de petits fichiers texte qui sont stockés sur votre ordinateur et enregistrés par votre navigateur.

La plupart des cookies que nous utilisons sont des «cookies de session». Ils sont automatiquement supprimés après votre visite. Les autres cookies restent ouverts

Stockés sur votre appareil jusqu'à ce que vous les supprimiez. Ces cookies nous permettent de reconnaître votre navigateur lors de votre prochaine visite.

Vous pouvez paramétrer votre navigateur pour être informé de la configuration des cookies et n'autoriser les cookies que dans des cas individuels, exclure l'acceptation des cookies dans certains cas ou en général, et activer la suppression automatique des cookies lorsque vous fermez le navigateur. Si les cookies sont désactivés, la fonctionnalité de ce site Web peut être restreinte.

Les cookies nécessaires pour effectuer le processus de communication électronique ou pour fournir certaines fonctions dont vous avez besoin (par exemple, la fonction de panier) sont stockés sur la base de l'article 6, paragraphe 1, lit. f RGPD enregistré. L'exploitant du site Web a un intérêt légitime à stocker des cookies pour la fourniture techniquement sans erreur et optimisée de ses services. Si d'autres cookies (par exemple, des cookies pour analyser votre comportement de navigation) sont stockés, ils seront traités séparément dans cette déclaration de protection des données.

Fichiers journaux du serveur

Le fournisseur de site Web collecte et stocke automatiquement des informations dans des fichiers journaux de serveur, que votre navigateur nous transmet automatiquement. Ceux-ci sont:

Type de navigateur et version du navigateur

système d'exploitation utilisé

URL de référence

Nom d'hôte de l'ordinateur accédant, heure de la demande du serveur

adresse IP

Ces données ne sont pas combinées avec d'autres sources de données.

La base du traitement des données est l'article 6, paragraphe 1, lit. f RGPD, qui permet au traitement des données d'exécuter un contrat ou des mesures précontractuelles.

formulaire de contact

Si vous nous envoyez des demandes en utilisant le formulaire de contact, vos coordonnées du formulaire de demande, y compris les coordonnées que vous y avez fournies, seront stockées par nous dans le but de traiter la demande et en cas de questions de suivi. Nous ne transmettons pas ces données sans votre consentement.

Le traitement des données saisies dans le formulaire de contact est donc effectué exclusivement sur la base de votre consentement (art. 6 alinéa 1 lit. a RGPD). Vous pouvez révoquer ce consentement à tout moment. Un e-mail informel nous suffit. La légalité des traitements de données effectués avant la révocation n'est pas affectée par la révocation.

Les données que vous saisissez dans le formulaire de contact resteront avec nous jusqu'à ce que vous nous demandiez de les supprimer, de révoquer votre consentement au stockage ou que le but du stockage des données ne s'applique plus (par exemple après le traitement de votre demande). Les dispositions légales obligatoires - en particulier les délais de conservation - restent inchangées.

#### Traitement des données (données client et contrat)

Nous collectons, traitons et utilisons les données personnelles uniquement dans la mesure où elles sont nécessaires à l'établissement, au contenu ou à la modification de la relation juridique (données d'inventaire). Cela se fait sur la base de l'article 6, paragraphe 1, lit. b RGPD, qui permet le traitement des données pour l'exécution d'un contrat ou de mesures précontractuelles. Nous collectons, traitons et utilisons des données personnelles sur l'utilisation de notre site Web (données d'utilisation) uniquement dans la mesure où cela est nécessaire pour permettre à l'utilisateur d'utiliser le service ou de facturer.

Les données client collectées seront supprimées une fois la commande terminée ou la relation commerciale terminée. Les délais de conservation légaux restent inchangés.

Transfert de données lors de la conclusion d'un contrat pour les boutiques en ligne, les revendeurs et l'expédition de marchandises

Nous ne transmettons des données personnelles à des tiers que si cela est nécessaire dans le cadre du traitement du contrat, par exemple à la société chargée de la livraison des marchandises ou à l'établissement de crédit chargé du traitement des paiements. Une autre transmission des données n'a pas lieu ou seulement si vous avez expressément consenti à la transmission. Vos données ne seront pas transmises à des tiers sans votre consentement exprès, par exemple à des fins publicitaires.

La base du traitement des données est l'article 6, paragraphe 1, lit. b RGPD, qui permet le traitement des données pour l'exécution d'un contrat ou de mesures précontractuelles.

## 4. OUTILS D'ANALYSE ET PUBLICITÉ

#### Google Analytics

Ce site Web utilise les fonctions du service d'analyse Web Google Analytics. Le fournisseur est Google Inc., 1600 Amphitheatre Parkway, Mountain View, CA 94043, USA.

Google Analytics utilise des «cookies». Il s'agit de fichiers texte qui sont enregistrés sur votre ordinateur et qui permettent d'analyser votre utilisation du site Web. Les informations générées par le cookie concernant votre utilisation de ce site Web sont généralement transférées à un serveur de Google aux États-Unis et y sont stockées.

Le stockage des cookies de Google Analytics est basé sur l'article 6, paragraphe 1, lit. f RGPD. L'exploitant du site Web a un intérêt légitime à analyser le comportement des utilisateurs afin d'optimiser à la fois son site Web et sa publicité.

#### Anonymisation IP

Nous avons activé la fonction d'anonymisation IP sur ce site Web. En conséquence, votre adresse IP sera raccourcie par Google dans les États membres de l'Union européenne ou dans d'autres États contractants de l'Accord sur l'Espace économique européen avant d'être transmise aux États-Unis. L'adresse IP complète n'est transmise à un serveur de Google aux États-Unis et y est raccourcie que dans des cas exceptionnels. Au nom de l'exploitant de ce site Web, Google utilisera ces informations pour

Pour évaluer votre utilisation du site Web afin de compiler des rapports sur l'activité du site Web et de fournir à l'exploitant du site Web d'autres services liés à l'activité du site Web et à l'utilisation d'Internet. L'adresse IP transmise par votre navigateur dans le cadre de Google Analytics ne sera pas fusionnée avec d'autres données Google.

#### Plugin de navigateur

Vous pouvez empêcher le stockage de cookies en paramétrant votre logiciel de navigation en conséquence; Cependant, nous attirons votre attention sur le fait que dans ce cas, vous ne pourrez peut-être pas utiliser toutes les fonctions de ce site Web dans leur intégralité. Vous pouvez également empêcher Google de collecter les données générées par le cookie et relatives à votre utilisation du site (y compris votre adresse IP) et de traiter ces données par Google en téléchargeant le plug-in de navigateur disponible sous le lien suivant et installez: <https://tools.google.com/dlpage/gaoptout?hl=de>.

#### Opposition à la collecte de données

Vous pouvez empêcher Google Analytics de collecter vos données en cliquant sur le lien suivant. Un cookie de désactivation sera défini pour empêcher la collecte de vos données lors de futures visites sur ce site Web: désactivez Google Analytics.

Vous pouvez trouver plus d'informations sur la manière dont Google Analytics traite les données des utilisateurs dans la politique de confidentialité de Google:

<https://support.google.com/analytics/answer/6004245?hl=de>.

#### Traitement des données de commande

Nous avons conclu un contrat de traitement des données avec Google et mettons pleinement en œuvre les exigences strictes des autorités allemandes de protection des données lors de l'utilisation de Google Analytics.

## 5. FOURNISSEUR DE PAIEMENT

### Pay Pal

Sur notre site Web, nous proposons entre autres le paiement via PayPal. Le fournisseur de ce service de paiement est PayPal (Europe) S.à.r.l et Cie, SCA, 22-24 Boulevard Royal, L-2449 Luxembourg (ci-après «PayPal»).

Si vous choisissez de payer via PayPal, les informations de paiement que vous avez saisies seront transmises à PayPal.

Vos données sont transmises à PayPal sur la base de l'article 6, paragraphe 1, lit. a GDPR (consentement) et article 6, paragraphe 1, lit. b RGPD (traitement pour exécuter un contrat). Vous avez la possibilité de retirer votre consentement au traitement des données à tout moment. Une révocation n'affecte pas l'efficacité des traitements de données dans le passé.

Virement bancaire instantané

Sur notre site Internet, nous proposons, entre autres, le paiement par «transfert instantané». Le fournisseur de ce service de paiement est Sofort GmbH, Theresienhöhe 12, 80339 Munich (ci-après «Sofort GmbH»).

Grâce à la procédure «Sofortüberweisung», nous recevons une confirmation de paiement en temps réel de Sofort GmbH et pouvons immédiatement commencer à remplir nos obligations.

Si vous avez choisi le mode de paiement «Sofortüberweisung», envoyez le code PIN et un TAN valide à Sofort GmbH, avec lequel ils peuvent se connecter à votre compte OnlineBanking. Sofort GmbH vérifie automatiquement le solde de votre compte après la connexion et effectue le transfert vers nous à l'aide du TAN que vous avez transmis. Il nous envoie alors immédiatement une confirmation de transaction. Une fois connecté, vos ventes, la ligne de crédit de la facilité de découvert et l'existence d'autres comptes et leurs stocks sont automatiquement vérifiés.

Outre le code PIN et le TAN, les données de paiement que vous avez saisies et vos données personnelles sont également transmises à Sofort GmbH. Vos données personnelles sont vos nom et prénom, adresse, numéro (s) de téléphone, adresse e-mail, adresse IP et toute autre donnée nécessaire au traitement du paiement. La transmission de ces données est nécessaire pour établir votre identité hors de tout doute et pour éviter toute tentative de fraude.

Le transfert de vos données à Sofort GmbH a lieu sur la base de l'article 6, paragraphe 1, lit. a GDPR (consentement) et article 6, paragraphe 1, lit. b RGPD (traitement pour exécuter un contrat). Vous avez la possibilité de retirer votre consentement au traitement des données à tout moment. Une révocation n'affecte pas l'efficacité des traitements de données dans le passé.

Vous pouvez trouver des détails sur le paiement avec Sofortüberweisung à partir des liens suivants: <https://www.sofort.de/datenschutz.html> et <https://www.klarna.com/sofort/>.